

3. *выражает надежду*, что в будущем не будет никакой необходимости для полиции сопровождать сборщиков налогов.

660-е заседание, 16 февраля 1956 года

**1392 (XVII). Петиция г-на Нжимупэна Шуйбу и г-на Жана Нжитагуи (T/PET.5/324)**

*Совет по Опеке, рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Нжимупэна Шуйбу и г-на Жана Нжитагуи, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/324, T/OBS.5/54, T/L.619),

1. *обращает внимание* petitionеров на замечания управляющей власти ;

2. *отмечает*, что управляющая власть, в соответствии с просьбой Совета по Опеке,<sup>8</sup> дала petitionерам еще раз возможность представить сведения, чтобы доказать обоснованность их заявлений или поставить под вопрос достоверность данных, сообщенных по этому поводу управляющей власти, но что petitionеры такую информацию не представили и управляющая власть сообщила Совету, что ввиду этого она не произвела дальнейшего расследования ;

3. *выражает надежду*, что управляющая власть, согласно своей политике обеспечения за коренным населением законных прав на землю, будет во всех случаях принимать во внимание все обоснованные претензии petitionеров.

662-е заседание, 17 февраля 1956 года

**1393 (XVII). Петиция заместителя председателя Союза народностей Камеруна (T/PET.5/325)**

*Совет по Опеке, рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию заместителя председателя Союза народностей Камеруна, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/325, T/OBS.5/55 и Add.1, T/OBS.5/67, T/L.623),

*принимает к сведению* замечания управляющей власти.

660-е заседание, 16 февраля 1956 года

**1394 (XVII). Петиция генерального секретаря Объединения независимых камерунцев (T/PET.5/328)**

*Совет по Опеке, рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию генерального секретаря Объединения независимых камерунцев (INDECAM), относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/328, T/OBS.5/55, T/L.619),

<sup>8</sup> См. Официальные отчеты Совета по Опеке, тринадцатая сессия, Дополнение № 1, резолюция 957 (XIII).

1. *обращает внимание* petitionера на замечания управляющей власти ;

2. *сообщает* petitionеру, что он может, если он этого пожелает, вновь обратиться к Совету в связи с этим вопросом после своего ознакомления с замечаниями управляющей власти и другими относящимся к рассмотрению настоящей петиции документами.

662-е заседание, 17 февраля 1956 года

**1395 (XVII). Петиции Ассоциации камерунских нотаблей в Бафанге (T/PET.5/330 и Add.1, T/PET.5/397) и г-на Люка Тшани (T/PET.5/465)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Ассоциации камерунских нотаблей в Бафанге и г-на Люка Тшани, относящиеся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/330 и Add.1, T/PET.5/397, T/PET.5/465, T/OBS.5/55 и Add.1, T/OBS.5/67, T/L.623),

*обращает внимание* petitionеров на замечания управляющей власти.

660-е заседание, 16 февраля 1956 года

**1396 (XVII). Петиция постоянного секретаря Союза народностей Камеруна в Бумниэбеле (T/PET.5/335)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию постоянного секретаря Союза народностей Камеруна в Бумниэбеле, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/335, T/OBS.5/56, T/L.619),

1. *напоминает* о своей резолюции 983 (XIII) от 18 марта 1954 г. ;

2. *отмечает* замечания управляющей власти и заявления ее представителя, в частности о следующем :

а) управляющая власть, признавая необходимость учитывать наличие срочных нужд и в других частях территории, делает все от нее зависящее для повышения благосостояния населения в данном районе согласно намерениям, высказанным ею на тринадцатой сессии Совета в соответствии с пожеланиями, выраженными по этому поводу Советом ;

б) в территории не существует расовой дискриминации, которая законом территории запрещается ;

с) ни главные вожди, ни другие лица не прибегают и не имеют права прибегать к мерам принуждения при наборе рабочей силы для своих плантаций ;

и

д) 24 октября — непростительный день в территории ;

3. *замечает*, что предоставление дополнительных сведений облегчит Совету рассмотрение содержащихся в петиции утверждений.

662-е заседание, 17 февраля 1956 года